

Unsere Speisekarte

(Küche von 11.00 bis 20.00 Uhr)

Für den kleinen Appetit

1 Paar Wiener ⁹ mit Brot <small>(Das Verzeichnis der Zusatzstoffe finden Sie auf der ersten Innenseite)</small>	4,00 €
Würzfleisch vom Schwein mit Käse überbacken und Toast	6,40 €
Karlsbader Schinkentoast ²	8,20 €
Schinkentoast „Hawaii“ ²	8,20 €
Schinkentoast mit Champignons und Käse überbacken ²	8,80 €
Schinkentoast mit Tomaten und Käse überbacken ²	8,90 €
gebackener Camembert mit Preiselbeeren und Toast	9,95 €

Suppen und Salate

Soljanka	5,90 €
Klare Brühe mit Einlage	5,50 €
Gulaschsuppe	5,90 €
Kleiner gemischter Salat	7,90 €
Gemischter Salat	10,80 €
Salatteller mit Schafskäse und Oliven	13,50 €
Salatteller mit Schinkenstreifen ² und Dressing ^{3,9}	13,50 €
Salatteller mit Thunfisch und Dressing	13,50 €
Multisalat mit Schafskäse, Schinkenstreifen, Thunfisch und Dressing ^{3,9}	16,50 €

Eierspeisen

Kleines Bauernfrühstück mit saurer Gurke	13,50 €
Großes Bauernfrühstück mit saurer Gurke	15,50 €
Omelett mit Würzfleisch vom Schwein und Toast	14,50 €
Omelett mit Schinkenstreifen, Tomaten ^{2,3} und Schafskäse ^{3,9} und Toast	14,50 €

Mal ohne Fleisch

Omelett mit Blattspinat und Schafskäse und Toast	14,50 €
Omelett mit Ananas und Toast	12,80 €
Zwiebelquark mit Kartoffeln und Butter	13,95 €

Aus Topf und Pfanne

(Küche von 11.00 bis 20.00 Uhr)

Unser Krautwickel mit Kartoffeln	15,50 €
Schweinebraten mit Kartoffeln und Gemüse	16,20 €
Makkaroni mit Gulasch vom Schwein	14,90 €
Hausgemachte Sülze mit Remoulade, Bratkartoffeln und Zwiebelringen	15,70 €
Gulasch vom Schwein mit Klößen und Rotkohl	16,50 €
Rinderroulade mit Klößen und Rotkohl	18,50 €
Rinderzunge ² mit Buttererbsen und Kartoffeln	18,50 €
Steak „Hawaii“ mit Herzoginkartoffeln	17,90 €
Steak „Zigeuner“ mit Pommes frites und Gemüse	17,90 €
Steak „ou four“ mit Kartoffel-Kroketten und Gemüse	17,90 €
Steak mit Champignons und Kartoffel-Kroketten und Gemüse	17,90 €
Paniertes Schweineschnitzel mit Gemüse und Bratkartoffeln	18,80 €
Paniertes Schweineschnitzel mit frischem Salat	18,90 €
Paniertes Schweineschnitzel mit Spiegelei und Pommes frites	18,90 €
Rumpsteak mit Meerrettich ⁵ , Bratkartoffeln und Gemüse	22,90 €
Rumpsteak mit Champignons, Kartoffel-Kroketten und Gemüse	22,90 €
Rumpsteak mit Kräuterbutter, Pommes frites und Gemüse	22,90 €
Rumpsteak mit Kräuterbutter und frischem Salat	22,90 €

Fischgerichte

Matjesfilet mit Zwiebelringen, Butter und Brot	14,70 €
Matjesfilet mit Zwiebelringen und Bratkartoffeln	16,50 €
Norwegisches Lachsfilet mit Kaisergemüse, Käsesauce, auf Bandnudeln	19,90 €
Zanderfilet auf Blattspinat und Kartoffeln	19,90 €

Geflügelgerichte

Hähnchenbrust mit Rahmchampignons, Kaisergemüse und Bandnudeln	18,95 €
Hähnchenbruststreifen mit Kräuterquark und frischem Salat	18,95 €

Auf Wunsch servieren wir anstelle von Gemüse auch frischen Salat

3,00 €

Beilagenänderungswunsch

1,00 €

Wechselnde Tagesangebote

Bitte beachten Sie unsere Aufsteller und Aushänge oder fragen Sie einfach nach.

Für unsere kleinen Genießer

Portion Pommes frites mit Ketchup	4,50 €
Kleines Schnitzel mit Pommes frites und Gemüse	8,80 €
Grillwürstchen mit Pommes frites und Ketchup	7,90 €
Kleine Portion Makkaroni mit Wurst und Ketchup	7,90 €
3 Kartoffelpuffer mit Apfelmus	7,90 €
Chicken Nuggets mit Pommes frites	7,90 €

Kalte Speisen (ab 17.00 bis 20.00 Uhr)

Raffinierter Max ² (1 Scheibe Brot mit Schinken und Spiegelei und 1 Scheibe Brot mit Senf, saurer Gurke und kaltem Braten)	12,90 €
Gemischter Aufschnittteller ^{2,3} mit Butter und Brot	13,50 €
Gemischter Käseteller mit Butter und Brot	13,80 €
Kaltes Bratenbrot pikant garniert (2 Scheiben Brot mit Senf, saurer Gurke und kaltem Braten)	13,50 €
Strammer Max ² (2 Scheiben Brot mit gekochtem Schinken und 3 Spiegeleiern)	12,90 €
Hackepeter nach Angebot	13,50 €

Nachspeisen - Süßspeisen

Rote Grütze ^{1,8} mit Vanillesoße	5,50 €
Apfelstrudel mit Vanillesoße	5,50 €
Kuchen lt. Angebot	

Eiskarte

Gemischtes Eis ^{1,8} Vanille, Schoko, Erdbeer ohne Sahne	6,40 €
Eiskalter Hund ^{1,8} 2 Kugeln Eis - Vanille, Schoko, Schokosoße mit Sahne und Keksen	7,50 €
Smartieswunder ^{1,8} 2 Kugeln Eis - Vanille, Erdbeer mit Sahnetupfer und Smarties	6,00 €
Pfirsich Melba ^{1,8} 1 Kugel Eis Vanille, Pfirsiche, Erdbeersoße und Sahne	6,00 €
Gemischter Eisbecher ^{1,8} 3 Kugeln Eis - Vanille, Schoko, Erdbeere mit Sahne	7,00 €
Blueberry ^{1,8} 2 Kugeln Eis - Vanille, Erdbeer mit Heidelbeeren und Sahne	7,80 €
Ananaseisbecher ^{1,8} gemischtes Eis - Vanille, Schoko, Erdbeer mit Ananas und Sahne ...	8,50 €
Bananasplitt ^{1,8} 2 Kugeln Eis Vanille, Bananenscheiben, Schokosoße und Sahne	9,80 €
Krokanteisbecher ^{1,8} 2 Kugeln Eis Stracciatella, 1 Kugel Eis Schoko, Krokant und Sahne .	8,50 €
Heiße Liebe ^{1,8} 3 Kugeln Eis Vanille mit heißen Himbeeren und Sahne	9,50 €
Fitnesseisbecher ^{1,8} 2 Kugeln Fruchtis, Joghurt, Früchte und Sahne	9,50 €
Eisdrink ^{1,8} 1 Kugel Eis Vanille, Kirschsafft und 4 cl Batida de Coco	7,90 €
Blonder Engel ^{1,8} 1 Kugel Eis Vanille, Orangensaft und 4 cl Batida de Coco	7,90 €
Nussknacker ^{1,8} 2 Kugeln Eis Stracciatella, 1 Kugel Eis Schoko, Nüsse, Cremelikör und Sahne	9,50 €
Schwedeneisbecher ^{1,8} 3 Kugeln Eis Vanille, Apfelmus, Eierlikör und Sahne	10,50 €
Süße Schlemmerei ^{1,8} 3 Kugeln Eis - Vanille, Schoko, Erdbeer, Eierlikör und Sahne	9,90 €



Heiße Getränke

Tasse Kaffee ¹⁰	2,50 €
Pott Kaffee ¹⁰	3,20 €
Espresso ¹⁰	2,50 €
Doppelter Espresso ¹⁰	4,70 €
Tasse Cappuccino ¹⁰	2,80 €
Milchkaffee ¹⁰	3,50 €
Latte Macchiato ¹⁰	4,30 €
Heiße Schokolade	4,40 €
Glas Tee	2,90 €
Glas Grog mit 4 cl Rum	4,90 €
Glas Glühwein	4,00 €
Heiße Zitrone	4,50 €



Alkoholfreie Getränke

Unser Renner: „Menschel Limonade“

Himbeer oder Waldmeister	0,33 l	3,95 €
Gurken-Zitronen Limonade	0,33 l	3,95 €
Margon Mineralwasser	0,75 l	5,50 €
	0,25 l	2,70 €
Margon Tonic	0,25 l	3,00 €
Margon Ginger Ale ¹¹	0,25 l	3,00 €
Coca Cola ^{1, 2, 10}	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	4,90 €
Sprite ^{1, 2}	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	4,90 €
Fanta ^{1, 2}	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	4,90 €
Spezi ^{1, 2}	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	4,90 €
Apfelschorle ^{1, 2}	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	4,90 €

Heides Fruchtsäfte

Orangensaft	0,2 l	3,00 €
Apfelsaft	0,2 l	3,00 €
Kirschnektar	0,2 l	3,00 €
Bananennektar	0,2 l	3,00 €
Kirsch/Banane	0,2 l	3,80 €
Rhabarbernektar	0,2 l	3,00 €

Fassbiere

Feldschlösschen Pilsner	0,3 l	3,20 €
	0,5 l	4,80 €
Eibauer Schwarzbier	0,3 l	3,20 €
	0,5 l	4,80 €
Radler	0,3 l	3,20 €
	0,5 l	4,80 €

Biere aus der Flasche

Radeberger Pilsner	0,5 l	4,50 €
Erdinger Hell	0,5 l	4,50 €
Erdinger Hefe		
hell, dunkel oder alkoholfrei	0,5 l	4,50 €
Hefemix	0,5 l	5,50 €
Pils (alkoholfrei)	0,3 l	3,20 €

Whiskey

Jim Beam	4 cl	4,50 €
Johnnie Walker	4 cl	4,50 €
Dimple	4 cl	6,50 €

Mixgetränke



Der einzige Gin-Tonic,
bei dem zuerst der Tonic
ins Glas kommt!
So wird dein
SchwatteGin-Tonic
perfekt!



„Wir machen einen einzigartigen Gin
in einer sehr schönen Flasche, regio-
nal hergestellt und in einer großen
Auflage.
Der Clou dabei – pro Zehntausend
verkaufter Flaschen bauen wir mit der
Kirsten-Stiftung einen Bolzplatz!“

Bacardi Cola ^{1, 2, 10}	0,4 cl Bacardi, Cola	6,90 €
Batida Orange/Kirsch	0,4 cl Batida, Orangen- oder Kirschschaft	6,90 €
Grüne Wiese ¹	0,4 cl Curacao, Orangensaft	6,90 €
Cola Whisky ^{1, 2, 10}	0,4 cl Whisky, Cola	6,90 €
Campari Orange ¹	0,4 cl Campari, Orangensaft	6,90 €

Kräuter

Königsteiner Bergegeist	2 cl	2,50 €
Wesenitzbitter	2 cl	2,50 €
Karlsbader Becher	2 cl	2,50 €
Underberg	2 cl	2,50 €
Fernet Branca	2 cl	3,00 €
Ramazotti	2 cl	3,00 €
Ramazotti mit Eis und Zitrone	2 cl	4,50 €

Liköre

Batida de Coco	2 cl	2,50 €
Eierlikör im Waffelbecher	2 cl	3,00 €
Pfefferminzlikör	2 cl	2,50 €
Kirschlikör	2 cl	2,50 €
Baileys Orig. Irish Cream	2 cl	3,50 €

Klarer

Welyner Birnentröpp'l	2 cl	2,50 €
Nordhäuser Doppelkorn	2 cl	2,50 €
Williams Christ	2 cl	2,50 €
Malteserkreuz Aquavit	2 cl	2,50 €
Bommerlunder	2 cl	2,50 €
Obstler	2 cl	2,50 €

Weinbrände

Goldkrone	2 cl	2,50 €
Asbach Uralt	2 cl	2,50 €
Chantre	2 cl	2,50 €

Weinkarte

FLASCHENWEINE – WEISS

Goldriesling , QbA, trocken Prinz zur Lippe, Weingut Schloss Proschwitz, Sachsen, Meißen	0,75 l	25,50 €
Kerner , QbA, trocken Weingut Jan Ulrich, Sachsen, Diesbar-Seußlitz	0,75 l	25,50 €
Riesling , QbA, trocken Weingut Paul Knod, Mosel - Saar - Ruwer	0,75 l	17,50 €
Achkarrer Schlossberg Silvaner , QbA, trocken Winzergemeinschaft Achkarren, Baden - Kaiserstuhl	0,75 l	17,50 €
Wehlener Sonnenuhr , Spätlese Weingut Alfred Prüm, Wehlen - Mosel	0,75 l	19,20 €
Wehlener Sonnenuhr , Kabinett Weingut Alfred Prüm, Wehlen - Mosel	0,75 l	19,20 €
Wehlener Sonnenuhr , Spätlese, feinherb Riesling, Weingut Alfred Prüm, Wehlen - Mosel	0,75 l	19,20 €
Weiss Kerner , Spätlese, lieblich Weinkeller Auggener Schäf, Baden	0,75 l	17,70 €
Weisser Burgunder , trocken Weingut Wenzler	0,75 l	17,70 €



Weinkarte

SCHOPPENWEINE – WEISS

Sächsischer Landwein , Bennoschoppen, QbA, trocken Winzergenossenschaft Meißen, Sachsen	0,2 l	6,50 €
Müller-Thurgau , QbA, trocken	0,2 l	5,80 €
Wehlener Sonnenuhr , Kabinett, trocken Riesling-Hochgewächs, Weingut Alfred Prüm, Wehlen - Mosel	0,2 l	5,80 €
Riesling , QbA, halbtrocken Weingut Paul Knod, Mosel - Saar - Ruwer	0,2 l	5,80 €
Silvaner , QbA, lieblich Weingut Müller-Ruprecht, Pfalz	0,2 l	5,80 €
Weinschorle	0,2 l	4,90 €

ROSÉWEINE – FLASCHE UND SCHOPPEN

Burkheimer Winzer	0,75 l	17,50 €
Spätburgunder Weißherbst , Kabinett, trocken Winzergenossenschaft Burkheim, Baden - Kaiserstuhl	0,2 l	5,80 €

ROTWEINE – FLASCHE UND SCHOPPEN

Trollinger mit Lemberger , QbA, feinherb Weingut Sonnenhof, Württemberg	0,75 l	17,50 €
	0,2 l	5,80 €
Bardolino , DOC, trocken Fratelli Zeni, Italien	0,75 l	17,90 €
	0,2 l	6,80 €
Dornfelder , QbA, trocken Weingut Müller-Ruprecht, Pfalz	0,75 l	17,50 €
	0,2 l	5,80 €
Dornfelder , QbA, lieblich Weingut Müller-Ruprecht, Pfalz	0,75 l	17,50 €
	0,2 l	5,80 €

SEKT

Rotkäppchen mild, halbtrocken oder trocken	0,7 l	13,50 €
Graf von Wackerbarth trocken	0,7 l	19,00 €
Picco	0,2 l	6,00 €



Unsere Pension

Sehr geehrte Gäste,

wir freuen uns über Ihr Interesse an unserer Pension. Nach umfangreichen Bau-maßnahmen im Jahre 2000 und 2007 / 08 erstrahlen unsere Häuser im neuen Glanz. Jährliche Renovierungsarbeiten im Februar gewährleisten den Erhalt der Gemütlichkeit unserer Zimmer.

Alle Zimmer, 9 Doppelzimmer, 1 Einzelzimmer sowie ein Familienzimmer (zwei getrennte Schlafräume) verfügen über Dusche / WC, SAT-TV und sind modern im ländlichen Stil eingerichtet.

Einige Doppelzimmer sind geräumig und haben eine Aufbettungsmöglichkeit. Bei einer Nutzung als Doppelzimmer entstehen keine Mehrkosten.

Der jeweilige Übernachtungspreis enthält: Frühstück vom Buffet, Energiekosten, Endreinigung sowie Parkplatz.

Außerdem stehen unseren Gästen zur Verfügung: Frühstücksraum, Gaststätte, Gästegarten und Spielplatz.

Inmitten ländlicher Idylle liegt unser Anwesen am Rand des Dorfes und garantiert mit seiner Großzügigkeit und familiärer Atmosphäre einen ruhigen und erholsamen Urlaub. Ein idealer Platz zum Ausspannen und Erholen, aber auch ein guter Ausgangspunkt für Wanderungen in die Umgebung und für Ausflüge zu den Sehenswürdigkeiten der Region.



Übernachtungspreise inkl. Frühstück

Einzelzimmer

1 Übernachtung	75,00 €
ab 2 Übernachtungen je	70,00 €
ab 5 Übernachtungen je	65,00 €

Doppelzimmer als Einzelzimmer

1 Übernachtung	80,00 €
ab 2 Übernachtungen je	75,00 €
ab 5 Übernachtungen je	70,00 €

Doppelzimmer für 2 Personen

1 Übernachtung	90,00 €
ab 2 Übernachtungen je	85,00 €
ab 5 Übernachtungen je	80,00 €

Familienzimmer

(2 getrennte Schlafräume)

jeweils Grundpreis für 2 Personen

1 Übernachtung	100,00 €
ab 2 Übernachtungen je	95,00 €
ab 5 Übernachtungen je	90,00 €

Aufbettung im Zimmer der Eltern bzw. im Familienzimmer

bis 9 Jahre	5,00 €
bis 14 Jahre	10,00 €
ab 15 Jahre	15,00 €
ab 18 Jahre	25,00 €



Preise für verlängerte Wochenenden an gesetzlichen Feiertagen:

(von Donnerstag bzw. Freitag bis Sonntag bzw. Montag)

Ostern, 1. Mai, Himmelfahrt, Pfingsten, Fronleichnam, 3. Oktober, Silvester / Neujahr.

Es entfällt eine Staffellung. Der erste Preis pro Zimmerkategorie gilt bei einer Mindestanzahl von vier Übernachtungen.

Zuzüglich Gästeabgabe lt. Satzung der Stadt Wehlen inklusive VVO Fahrkarte für Bus, Bahn und Fähre in der Tarifzone der Sächsischen Schweiz.

(Erwachsener 3,00 € / Kinder 1,50 € pro Tag)

Halbpension 19,50 €

Lunchpaket 8,50 €



Prominenten-Ecke



Unser Frühstücksraum ist in den ehemaligen Kuhstall mit historischem Kreuzgewölbe gezogen.

Dadurch steht den Gästen mehr Platz zur Verfügung und das Frühstücksbuffet können wir besser präsentieren.

